

Distr.
GENERAL

S/1996/490
27 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦
موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لهولندا
لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لهولندا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام. ويشرفها، بالإشارة إلى مذكرة الأمين العام الشفوية المؤرخة ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦ بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٠٥٤ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦، بأن تبلغه بما يلي:

وفيما يتعلق بالفقرة ٣ (أ) من القرار، طُلب إلى السلطات السودانية أن تخفض بحلول ٣ تموز/يوليه ١٩٩٦ قوام بعثتها الدبلوماسية الوحيدة في هولندا باستدعاء أحد الموظفين الدبلوماسيين الثلاث بسفارتها في لاهاي.

وأبلغت السلطات السودانية بأنه ستُتخذ الإجراءات المناسبة لتقييد أو ضبط تنقّل بقية أفراد سفارتها في الأراضي الهولندية.

وفيما يتعلق بالفقرة ٣ (ب) من القرار، ستُحد هولندا من دخول أعضاء الحكومة السودانية ومسؤوليها وأفراد القوات المسلحة السودانية إلى أراضيها أو عبورها. بيد أنه ستمنح التأشيرات إلى الرعايا السودانيين الزائرين لهولندا بغية دفع العملية السلمية في بلدهم.
